



Arabako Foru
Aldundia
Diputación
Foral de Álava
www.araba.eus

"San Prudentzio" kirol jardueretarako likidazio-txostena

II. ERANSKINA

Memoria-liquidación actividades deportivas "San Prudencio"

ANEXO II

2018

Euskara, Kultura
eta Kirol Saila

Departamento de Euskera,
Cultura y Deporte

ASUN

(Administrazioak betetzeko ■ A cumplimentar por la Administración)

ESKATZAILEA ■ SOLICITANTE⁽¹⁾

Identifikazio agiria ■ Documento identificativo

IKZ ■ CIF

Identifikazio zk. ■ N° identificativo

Sozietatearen izena ■ Razón social

Helbidea (kalea) ■ Domicilio (calle)

<input type="text"/>	Zk. ■ Núm.	<input type="text"/>	Letra	Eskra. ■ Escal.	Solairua ■ Piso	Aldea ■ Mano
----------------------	------------	----------------------	-------	-----------------	-----------------	--------------

Herrialdea ■ País

<input type="text"/>	Probintzia ■ Provincia	<input type="text"/>	Udalerrria ■ Municipio	<input type="text"/>	Herria ■ Localidad	P. K. ■ C. P.
----------------------	------------------------	----------------------	------------------------	----------------------	--------------------	---------------

Posta elektronikoa ■ Correo electrónico

Telefonoa ■ Teléfono

<input type="text"/>	Mugikorra ■ Móvil	<input type="text"/>	Faxa ■ Fax
----------------------	-------------------	----------------------	------------

JAKINARAZPENETARAKO HELBIDEA ■ DOMICILIO A EFECTOS DE NOTIFICACIÓN POSTAL⁽²⁾

(Ez da bete behar eskatzailearen datuekin bat egiten badute ■ No rellenar si coincide con los datos de la persona solicitante)

Helbidea (kalea) ■ Domicilio (calle)

<input type="text"/>	Zk. ■ Núm.	<input type="text"/>	Letra	Eskra. ■ Escal.	Solairua ■ Piso	Aldea ■ Mano
----------------------	------------	----------------------	-------	-----------------	-----------------	--------------

Herrialdea ■ País

<input type="text"/>	Probintzia ■ Provincia	<input type="text"/>	Udalerrria ■ Municipio	<input type="text"/>	Herria ■ Localidad	P. K. ■ C. P.
----------------------	------------------------	----------------------	------------------------	----------------------	--------------------	---------------

LEGEZKO ORDEZKARIA ■ REPRESENTANTE LEGAL

(Pertsona juridikoentzat nahitaezkoa da ■ Obligatorio para las personas jurídicas)

Identifikazio agiria ■ Documento identificativo

<input type="checkbox"/> NAN DNI	<input type="checkbox"/> AIZ NIE	<input type="checkbox"/> Besteren bat Otro
-------------------------------------	-------------------------------------	---

Identifikazio zk. ■ N° identificativo

Sexua ■ Sexo

<input type="checkbox"/> Emakumea Mujer	<input type="checkbox"/> Gizona Hombre
--	---

Izena ■ Nombre

<input type="text"/>	Lehen abizena ■ Primer apellido	<input type="text"/>	Bigarren abizena ■ Segundo apellido
----------------------	---------------------------------	----------------------	-------------------------------------

Posta elektronikoa ■ Correo electrónico

Telefonoa ■ Teléfono

<input type="text"/>	Mugikorra ■ Móvil	<input type="text"/>	Faxa ■ Fax
----------------------	-------------------	----------------------	------------



Arabako Foru
Aldundia
Diputación
Foral de Álava
www.araba.eus

“San Prudentzio” kirol jardueretarako likidazio-txostena II. ERANSKINA

Memoria-liquidación actividades deportivas “San Prudencio” ANEXO II 2018

Euskara, Kultura
eta Kirol Saila

Departamento de Euskera,
Cultura y Deporte

BANKUEN DATUAK ■ DATOS BANCARIOS⁽³⁾

(Banku helbideratzearen datuak aldatu badira bete soilik ■ Cumplimentar únicamente en el caso de modificación de los datos de la domiciliación bancaria)

BANKUA ■ BANCO		
IBAN		SWIFT

<p>(FINANTZA ENTITATEAK bete behar du) ■ (A llenar por la ENTIDAD FINANCIERA)</p> <p><i>Finantza entitatearen adostasuna (sinadura eta zigidua) ■</i></p> <p>Conforme entidad financiera (firma y sello)</p> <p>.....,(e)ko.....aren.....(e)an</p> <p>En....., a..... de..... de.....</p> <p>Finantza erakundeak ZIURTATZEN du lehen adierazitako banku kontua “ESKATZAILEA” atalean ageri den pertsona fisiko edo jurídico interesdunaren izenezan eta IFZarekin dagoela irekita, eta pertsona interesdun hori kontuaren titular gisa ageri dela</p> <p>La entidad financiera CERTIFICA que la cuenta bancaria anteriormente señalada figura abierta al NIF y nombre de la persona física o jurídica interesada que figura en el apartado “SOLICITANTE”, y que dicha persona interesada figura como titular de la cuenta.</p>	<p>(ESKATZAILEAK bete behar du) ■ (A llenar por la persona SOLICITANTE)</p> <p><i>Hirugarren interesdunaren sinadura edota entitatearen zigidua ■</i></p> <p>Firma de la persona interesada y/o sello de la entidad interesada</p> <p>.....,(e)ko.....aren.....(e)an</p> <p>En....., a..... de..... de.....</p> <p>ADIERAZI BI AUKERETAKO BAT:</p> <p><input type="checkbox"/> Alta eskatzen da Arabako Foru Aldundiaren hirugarren moduan, ESKAERA HONI IFZ-REN FOTOKOPIA ERANTSITA</p> <p><input type="checkbox"/> Bankuko datuak eguneratzea eskatzen da, dagoeneko altan egonik Arabako Foru aldundiaren hirugarren moduan</p> <p>INDICAR UNA DE LAS DOS OPCIONES:</p> <p><input type="checkbox"/> Se solicita el alta como Tercero de la Diputación Foral de Álava, para lo cual <u>SE ADJUNTA FOTOCOPIA DEL NIF A LA PRESENTE SOLICITUD</u></p> <p><input type="checkbox"/> Se solicita la puesta al día de los datos bancarios como Tercero de la Diputación Foral de Álava ya dado de alta.</p>
--	--



Arabako Foru
Aldundia
Diputación
Foral de Álava

www.araba.eus

"San Prudentzio" kirol jardueretarako likidazio-txostena

II. ERANSKINA

Memoria-liquidación actividades deportivas "San Prudencio"

ANEXO II

2018

Euskara, Kultura
eta Kirol Saila

Departamento de Euskera,
Cultura y Deporte

Egindako gastoak, guztira ■ Total de gastos realizados

Jasotako diru sarrerak, guztira (*) ■ Total de ingresos recibidos (*)

Emandako dirulaguntza ■ Subvención concedida

(*) DIRU SARRERETAN EZ SARTZEA ARABAKO FORU ALDUNDIAK EMANDAKO DIRULAGUNTZA

(*) NO INCLUIR EN LOS INGRESOS LA SUBVENCIÓN CONCEDIDA POR LA DIPUTACION FORAL DE ÁLAVA

<input type="checkbox"/>	Entitateak EZ du soldatapeko langilerik ■ La entidad NO tiene personal asalariado
<input type="checkbox"/>	Entitateak soldatapeko langilerik ba du ■ La entidad tiene personal asalariado
<input type="checkbox"/>	Zerga betebeharrok egunean ditu ■ Se encuentra al corriente de obligaciones fiscales
<input type="checkbox"/>	Gizarte Segurantzarekiko betebeharrok egunean ditu ■ Se encuentra al corriente de obligaciones con la Seguridad Social
<input type="checkbox"/>	Gizarte Segurantzaren ziurtagiria erantsita doa ■ Se acompaña certificado Seguridad Social
<input type="checkbox"/>	Erakunde eskatzaileak jasandako BEZaren kuota konpentsatu edo berreskuratzeko eskubidea dauka ■ La entidad solicitante tiene derecho a compensar o recuperar la cuota de IVA soportada
<input type="checkbox"/>	BEZaren salbuespenaren ziurtagiria, zerga administrazio eskudunak emana (baldin eta aldez aurretik aurkeztu ez bada) edo erakundeko presidentearen kargua doakoa delako adierazpena ■ Certificado de exención de IVA expedido por la administración tributaria competente (si no ha sido presentado anteriormente) o declaración del carácter gratuito del cargo de presidente de la entidad



Arabako Foru
Aldundia
Diputación
Foral de Álava

www.araba.eus

“San Prudentzio” kirol jardueretarako likidazio-txostena II. ERANSKINA

Memoria-liquidación actividades deportivas “San Prudencio” ANEXO II 2018

Euskara, Kultura
eta Kirol Saila

Departamento de Euskera,
Cultura y Deporte

JARDUERARI BURUZKO DATUAK / DATOS DE LA ACTIVIDAD

Jardueraren Izena Zenbatekoa ■ Denominación de la actividad	
Instalazioa ■ Instalacion	
Jarduera data(k) ■ Fecha/s actividad/es	
Zenbat kirolarik parte hartuko duten ■ Número de deportistas participantes	

Gastuen aurrekontua (ekarpenen arabera xehatu eta gastuen zenbatekoan adierazi) ■

Presupuesto de gastos (desglosar por conceptos, con indicación de los mismos)

GASTU KONPUTAGARRIEN AURREKONTUA ■ PRESUPUESTO DE GASTOS COMPUTABLES		Zenbatekoan ■ Importe
a) Arbitro, epaile, langile laguntzaileak, e.a. ■ arbitros, jueces, Personal auxiliar, etc.		
b) Kanon, zirkulazio tasak, e.a. (abalak ez) ■ Canon, tasas de tráfico, etc. (no avales)		
c) Mediku, anbulantzia, zainketa eta bestelako gastuak ■ Gastos de médico, ambulancia, etc.		
d) Materiala suntsikorra eta erregaa ■ Material fungible y combustible		
e) Garaikurrak ■ Trofeos		
GASTUEN KONPUTAGARRIEN GUZTIRA ■ TOTAL GASTOS COMPUTABLES		
KONPUTAGARRIAK EZ DIREN GASTUEN AURREKONTUA ■ PRESUPUESTO DE GASTOS NO COMPUTABLES		
GASTUEN GUZTIRA ■ TOTAL GASTOS		

Sarreren aurrekontua(*) ■ Presupuesto de Ingresos(*)

EMAILE ENTITATEA ■ ENTIDAD DONANTE		Zenbatekoan ■ Importe
SARRERAK GUZTIRA ■ TOTAL INGRESOS		

(*) DIRU SARRERETAN EZ SARTZEA ARABAKO FORU ALDUNDIAK EMANDAKO DIRULAGUNTZA

(*) NO INCLUIR EN LOS INGRESOS LA SUBVENCIÓN CONCEDIDA POR LA DIPUTACION FORAL DE ÁLAVA

(Tokia eta data ■ Lugar y fecha)

Eskatzailearen/ordezkariaren sinadura ■ Firma de la persona solicitante/representante



Arabako Foru
Aldundia
Diputación
Foral de Álava
www.araba.eus

“San Prudentzio” kirol jardueretarako likidazio-txostena

II. ERANSKINA

Memoria-liquidación actividades deportivas “San Prudencio”

ANEXO II

2018

Euskara, Kultura
eta Kirol Saila

Departamento de Euskera,
Cultura y Deporte

Oharra (1)

Izaera Personaleko Datuak Babesteari buruzko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoak xedatutakoa betez, jakinarazten dizugu zure datuak Aldundi honen fitxategietan jasoko direla. Fitxategi horiek Datuak Babesteko Euskal Agentziaren Erregistroan inskribatuta daude eta horren eskumeneko eginkizunak gauzatzeko egoki diren segurtasun neurriak dituzte. Datu horiek ez zaizkie beste pertsona batzuei jakinaraziko, legeak baimendutako kasuetan izan ezik. Datuen kontra egiteko, datuetan sartzeko, datuak zuzentzeko edo ezerezteko eskubideak egikaritu ahal izango dituzu Arabako Foru Aldundiaren Erregistroaren Bulegoan (Probintzia plaza 5, P. K. 01001 Gasteiz, Araba).

Oharra (2)

Nahi baduzu administrazioak bide telematikoz bidal diezakizun jakinarazpenak, alta eman beharko duzu Jakinarazpen Telematikoen Zerbitzuan eta, administrazioarekin harremanetan jartzeko, posta elektroniko bakarraren helbidea (EBH) lortu. Ondoren, zerbitzu horrek gaituta dituen prozeduretan harpidedun egin ahal izango zara. Jakinarazpenak bide telematikoz jasotzeari utzi nahi izanez gero, nahikoa izango duzu dagokion prozeduran baja ematea.

Oharra (3)

Zuk emandako banku datuak hirugarren eta interesdunen fitxategian erregistratuko dira, zeina Administrazio honen titularitatekoa baita, aurrekontu gauzatzeari eta aurrekontuz kanpoko gauzatzeari dagozkion eragiketen izapideak egiteko. Atal honetan emandako datuak ez dira tratatuko edo komunikatuko, baldin eta lehenago egindako ordainketen ondorioz, dagoeneko alta eman bazaie identifikazio eta banku datuei, berriro ere kobratzea hautatzeko eman direnei

Oharra (4)

Berdintasunaren arloko araudia betez, honako hau ADIERAZTEN DUT

LEHENENGOA.

Ez ordezkatzen dudan elkartea edo erakundeak, ez elkartea edo erakunde horretako gobernu edo administrazio organoetako ezein kidek ez duela sexua dela eta inor baztertzen, ez zuzenean ez zeharka, onarpen prozesuetan edo funtzionamenduan, otsailaren 18ko 4/2005 Legeak, emakumeen eta gizonen berdintasunerakoak, 24.2 artikuluan xedatutakoaren arabera.

BIGARRENA.

Ez ordezkatzen dudan elkartea edo erakundeak, ez elkartea edo erakunde horretako gobernu edo administrazio organoetako ezein kidek ez duela zigorrik izan, ez arlo penalean ez administratiboan, sexua dela eta inor bazterzeagatik, eta/edo emakumeen eta gizonen berdintasun arloan xedatutakoak urratzeagatik, abuztuaren 4ko 5/2000 Legegintzako Errege Dekretuak, lan arloko arau hausteei eta zehapenei buruzko legearen testu bateratua onartzen duenak, ezarritakoaren arabera.

Nota (1)

En cumplimiento de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, le informamos de que sus datos se incluirán en ficheros de esta Diputación, inscritos en la Agencia Vasca de Protección de Datos y que cuentan con las medidas de seguridad adecuadas para la realización de funciones de su competencia. No serán comunicados a otras personas fuera de los supuestos habilitados legalmente. Podrá ejercitar los derechos de oposición, acceso, rectificación y cancelación en la Oficina de Registro de la Diputación Foral de Álava, Plaza de la Provincia, 5. C. P. 01001 VitoriaGasteiz (Álava).

Nota (2)

Si quiere que la Administración le remita las notificaciones por vía telemática, deberá darse de alta en el Servicio de Notificaciones Telemáticas y obtener una dirección de correo electrónico única (DEU) con la que comunicarse con la Administración, suscribiéndose, posteriormente, a los procedimientos que tengan habilitado este servicio, podrá dejar de recibir las notificaciones de forma telemática al dar de baja la suscripción al procedimiento correspondiente

Nota (3)

Los datos bancarios facilitados por usted se registrarán en el Fichero de Terceros e interesados titularidad de esta Administración para realizar la tramitación de operaciones de ejecución presupuestaria y extrapresupuestaria. No se tratarán ni comunicarán los datos cumplimentados en este apartado si como consecuencia de pagos realizados con anterioridad, ya estuvieran dados de alta los datos identificativos y bancarios por los que de nuevo se optara para el cobro.

Nota (4)

En cumplimiento de la normativa en materia de Igualdad DECLARO:

PRIMERO.

Que ni la asociación u organización a la que represento, ni persona alguna de las que forman parte de sus órganos de gobierno o administración, realizan actos de discriminación directa y/o indirecta por razón de sexo en los procesos de admisión o en el funcionamiento de conformidad con lo estipulado en el artículo 24.2 de la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de Mujeres y Hombres.

SEGUNDO .

Que ni la asociación u organización a la que represento, ni persona alguna de las que forman parte de sus órganos de gobierno o administración, han sido sancionadas penal y/o administrativamente por discriminación por razón de sexo y/o por infracciones en materia de igualdad entre mujeres y hombres derivadas del Texto Refundido de la Ley de Infracciones y Sanciones en el Orden Social, aprobado por Real Decreto Legislativo 5/2000, de 4 de agosto.